

TRANSpofix

TISAX
ISO 9001
ISO 14001

91006279

TRANSpofix GmbH · Industriepark Erasbach B 9 · D-92334 Berching

Magna PT
Plant Modugno
Via dei Ciclamini, 4
IT - 70026 MODUGNO (BA)

Lieferschein

Vorgangsnummer 17666
Belegnummer 2026-29280
Datum 24.03.2026
Kundennummer 32077
Bearbeiter Grbic Domenika

Bitte bei allen Rückfragen angeben!

Auftraggeber:

Magna PT
S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT - 70026 MODUGNO (BA)

Rechnungsanschrift:

Magna PT
S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT - 70026 MODUGNO (BA)

Versandart	Unsere UStIDNr	DE193889705
Lieferbedingung DAP	Unsere SteuerNr	
Bezug Auftragsbestätigung 2025-42658	Ausländ. StNr	
Ihr Zeichen	Ihre UStIDNr	IT04886850728
Ihr Beleg 4500720374		

Es gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen, einzusehen unter www.transpofix.de/agb
- Die Ware bleibt bis zur vollständigen Bezahlung unser Eigentum.

Pos.	Bezeichnung	Termin	Menge
	Ansprechpartner: Paolo Gigli		
1	TX-9042 Returnable Steel Rack DCT Eco DW23 place of origin: Poland	24.03.2026	100 Stk

Ware erhalten:
goods received: signature / Unterschrift Fahrer shipment company / Spedition reg. number / amtl. Kz

geladen:
loaded: Transpofix Ware erhalten:
goods received: signature customer/ Unterschrift Kunde

4989766818

MAGNA
MAGNA PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (BA)
C.F. e P.IVA 04886850728

25-03-26

TRANSPOFIX TRANSPORTHILFSMITTEL- UND BODENBELÄGE-HERSTELLUNG - UND VERTRIEBS- GMBH

Geschäftsführer: Michael Bayerl Registergericht Nürnberg: HRB 15446	Fon: +49 (0) 8462 9425-0 Fax: +49 (0) 8462 9425-10 E-Mail: info@transpofix.de Net: www.transpofix.de	Ratiffelsbank Kreis Kelheim eG IBAN: DE32 75069014 0000 115630 SWIFT (BIC): GENODEF1ABS	HypoVereinsbank Neumarkt IBAN: DE36 76020070 0351 250577 SWIFT (BIC): HYVEDEMM460	Oberbank AG IBAN: DE39 7012 0700 1611 1377 SWIFT (BIC): OBKLDENX
---	--	---	---	--

Rubryki obwiedzione (tłusty) liniami wypełnia przewoźnik
Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen von Frachtführer ausgefüllt werden.
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier

19+20+22

włącznie oraz
inclusive and

1 - 15

Do wypełnienia pod odpowiedzialnością nadawcy
Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
To be completed on the sender's responsibility

1 Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (name, address, country) TRANSpofix Transporthilfsmittel- und Bodenbeläge- Herstellungs- und Vertriebs- GmbH Industriepark Erasbach 89 • 92334 Berching Tel.: 0 84 62/94 25-0 • Fax: 0 84 62/94 25-10			MIEDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY NR INTERNATIONALER FRACHTBRIEF No INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE  Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakąkolwiek przeciwną klauzulę. Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegen- teiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on, the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)																							
2 Magna PT (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (name, address, country) Via dei Ciclamini, 4 IT - 70026 MODUGNO (BA)			16 Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (name, address, country) "ARTMICH" Małgorzata Karwowska 21-400 Łuków, ul. Poludniowa 30 tel. +48 605 999 783 NIP/PL 825-166-32-16 REGON 030950630 POL/051/6717																							
3 Magna PT (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (name, address, country) Via dei Ciclamini, 4 IT - 70026 MODUGNO (BA)			17 Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive carriers (name, address, country)																							
4 Miejsce i data załadunku (miejscowość, kraj) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land) 87-500 RYPIŃ, MAJ 23-03-2026 PL 8921481961 www.trimco.pl tel. (+48) 54 280 6300			18 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Carrier's reservations and observations																							
5 Załączone dokumenty Beigefügte Dokumente Documents attached LIEFERSCHEIN: 2026-29280																										
6 Cechy i numery Kennzeichen und Nummern Marks and numbers 100 Stk.		7 Ilość sztuk Anzahl der Packstücke Number of packages Artikel Nr.: TX-9042 Returnable Steel Rack DCT Eco DW23		11 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg 18.000 Kg.																						
13 Instrukcje nadawcy Anweisungen des Absenders Sender's instructions		19 Postanowienia specjalne Besondere Vereinbarungen Special agreements		20 Do zapłaty Zu zahlen vom To be paid by: <table border="1"> <thead> <tr> <th>Nadawca Absender Sender</th> <th>Waluta / Währung / Currency</th> <th>Odbiorca Empfänger Consignee</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Przewoźne Fracht Carriage charges</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Bonifikaty Ermäßigungen Reductions</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Saldo Zwischensumme Balance</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Dopłaty Nebengebühren Suppl. charges</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Koszty dodatkowe Sonstiges Miscellaneous</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Razem Gesamtsumme Total to be paid</td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		Nadawca Absender Sender	Waluta / Währung / Currency	Odbiorca Empfänger Consignee	Przewoźne Fracht Carriage charges			Bonifikaty Ermäßigungen Reductions			Saldo Zwischensumme Balance			Dopłaty Nebengebühren Suppl. charges			Koszty dodatkowe Sonstiges Miscellaneous			Razem Gesamtsumme Total to be paid		
Nadawca Absender Sender	Waluta / Währung / Currency	Odbiorca Empfänger Consignee																								
Przewoźne Fracht Carriage charges																										
Bonifikaty Ermäßigungen Reductions																										
Saldo Zwischensumme Balance																										
Dopłaty Nebengebühren Suppl. charges																										
Koszty dodatkowe Sonstiges Miscellaneous																										
Razem Gesamtsumme Total to be paid																										
14 Postanowienia odnośnie przewoźnego Frachtzahlungsanweisungen Instruction as to payment for carriage ☐ Przewoźne zapłacone / Frei / Carriage paid ☐ Przewoźne nieopłacone / Unfrei / Carriage forward		15 Zapłata / Rückerstattung / Cash on delivery																								
21 Wystawiono w Ausgefertigt in Etablissement MAJ 23-03-2026 RYPIŃ PL 23-03-2026		22 TRANSpofix Transporthilfsmittel- und Bodenbeläge- Herstellungs- und Vertriebs- GmbH Industriepark Erasbach 89 • 92334 Berching Tel.: 0 84 62/94 25-0 • Fax: 0 84 62/94 25-10		23 "ARTMICH" Małgorzata Karwowska 21-400 Łuków, ul. Poludniowa 30 tel. +48 605 999 783 NIP/PL 825-166-32-16 REGON 030950630 POL/051/6717																						
24 Przesyłka Goods Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) Tel. +48 81 4886850728																										

* W przypadku przewozu towarów niebezpiecznych, oprócz ewentualnego posłania załącznika, należy podać w ostatnim wierszu: klasę, liczbę oraz, w danym przypadku, literę.
 * Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
 * In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

85-03-26